



Falu lasarett
Ekonomiavdelningen
Redovisningssektionen
791 82 FALUN

0225/53000

Permutation av fonder förvaltade av direktionen
för Falun-Borlänge hälso- och sjukvård
894-81

Direktionen för Falun-Borlänge hälso- och sjukvård förvaltar bl a följande tre donationsfonder. Direktionen har i ansökan 1982-09-15 till kammarkollegiet hemställt om permutation av fonderna enligt vad som framgår nedan. Framställningen motiveras av ändrade förhållanden.

1. Bruksegare A Gerh Arfwedsons frisängsdonation /0951

Enligt urkund 1938-07-01 överlämnade Henrik Arfwedson till direktionen för länslasarettet i Falun ett kapital som skulle bilda denna fond. Avkastningen av fonden skulle användas för hjälp till sjukhusvistelse för vissa kategorier av personer som angavs närmare i urkunden. För det fall att kostnaden för sjukhusvård skulle helt övertas av landstinget eller staten förordnades att donationens kapitalbehållning skulle överlämnas till Silvybergs kommun för att, enligt bestämmelser av kommunnämnden, användas till hjälp åt behövande i kommunen.

Enligt ansökningsen skall fonden förvaltas av Sätters kommun genom sociala centralnämnden och avkastningen användas till att bereda konvalescentvistelse för personer från Silvybergs församling, som är i behov av en tids vila och rekreation men inte kan få ekonomiskt bidrag till detta från annat håll. Bidrag skall kunna ges även till sjuka och handikappade från Silvybergs församling som vårdas i hemmet och har behov vilka inte tillgodoses från annat håll.

Utan avgift

2. Augusta de Laval, född Lewin, frisäng (09504)

Enligt urkund 1936-08-15 överlämnade Ebba de Laval till direktionen för länslasarettet i Falun ett kapital som skulle bilda denna fond. Avkastningen av fonden skulle användas till beredande av frisäng åt personer från Sätters socken. Om frisängsinstitutionen av någon anledning skulle upphöra, skulle fondkapitalet överlämnas till Sätters socken att av den användas till understöd åt sjuka och fattiga eller annan social verksamhet.

Enligt ansökningen skall fonden förvaltas av Sätters kommun genom sociala centralnämnden och avkastningen användas till att bereda konvalescentvistelse för personer från Sätters församling, som är i behov av en tids vila och rekreation men inte kan få ekonomiskt bidrag till detta från annat håll. Bidrag skall kunna ges även till sjuka och handikappade från Sätters församling som vårdas i hemmet och ha behov vilka inte tillgodoses från annat håll.

* 3. Anna och Arvid Fahlerantz testamentsfond

Enligt urkund 1940-03-19 skulle räntan av denna fond, som skulle förvaltas av direktionen för länslasarettet, användas till betalning av kostnader för sjukvård på länslasarettet i Falun för obemedlade köpmän i Falu stad eller deras anhöriga, dock icke i sådana fall där kostnaderna skulle betalas av stat eller kommun.

Enligt ansökningen skall i första hand fonden även fortsättningsvis förvaltas av direktionen för Falun-Borlänge hälso- och sjukvård men med destinatärskretsen utvidgad till att omfatta samtliga invånare i Falu kommun. I andra hand yrkas att fondens förvaltning får överföras till Falu kommun.

Kammarkollegiet bifaller ansökningen såvitt gäller bruksegare A Gerh Arfwedsons frisängs-donation och Augusta de Laval, född Lewin, frisäng.

* För Anna och Arvid Fahlerantz testamentsfond gäller att fondens destinatärskrets utgörs av obemedlade köpmän i Falu stad eller deras anhöriga. Kollegiet anser att testators avsikt kan och bör beaktas genom att denna kategori ges företräde till fondens avkastning men bifaller ansökningen på så sätt att

~~kollegiet medger att avkastningen, i den mån behov inte föreligger hos sådana personer som anges i testamentet, får användas för andra behövande invånare i Falu kommun.~~

Kollegiet föreskriver beträffande samtliga tre fonder att minst en tiondel av den årliga avkastningen skall läggas till kapitalet och att disponibel avkastning inte får användas för ändamål som skall tillgodoses med utdebiterade medel.

Detta beslut kan överklagas genom besvär hos regeringen. Besvärshandling skall ha inkommit till social departementet, 103 33 Stockholm, inom tre veckor från den dag klaganden fick del av beslutet. I besvärshandlingen skall anges det beslut som överklagas.

Sven-Eric Nilsson
Generaldirektör

Karl Tynelius
Byrådirektör

Kopia till
Säters kommun, Rådhuset, 783 00 SÄTER
Falu kommun, 791 83 FALUN

11/AGE

utfärdade bestämmelser, användas till hjälp åt behövande i
kommunen .

Stockholm den 1 juli 1938.

Henrik Arfwedson

Till Direktionen för Länslasarettet i Falun.

I anslutning till det belopp kr. 6.469:93, som jag den 1
juli 1938 överlämnade till Direktionen för Länslasarettet i Fa-
lun, har jag härmed äran öfversända kr. 3.600:-, för att denna
donation må öfverstiga kronor 10.000:- och därmed till full ut-
sträckning kunna tagas i anspråk.

Stockholm den 15 juli 1939.

Henrik Arfwedson.

=//=

JOHANNA GUSTAVA ERIKSSONS donation

den 26 juni 1939.

.....
Till frisking å Falu lasarett, för Gagnefs socken Kr. 5.00

.....
Smedjebacken den 18 februari 1926.

Johanna Gustava Eriksson

född Sundkvist.

= // =

ANNA OCH ARVID FAHLERANTZ testamentsfond

den 29 september 1944.

.....
13:o Vad som av boet kan komma att återstå, sedan förnämnda
testamentslotter och legat utgått, skall bilda en fond, benämnd
Anna och Arvid Fahlerantz testamentsfond, vars kapital skall
allt framtgent orubbat förräntas, men varå räntan skall användas
till betalning av kostnader för sjukvård å Länslasarettet i Fa-
lun för obemedlade körmän i Falu stad eller deras anhöriga, dock
icke i sådana fall, där kostnaderna eljest skolas gäldas av stat
eller kommun. Fonden skall förvaltas av Direktionen för Länsla-
sarettet.

.....
Falun den 19mars 1940.

Anna Fahlerantz

=//=